大清光緒二十年

申報

第七千八百零二號

十二月十二日

上海零售每張取錢十文　外埠則遠近酌加寄費　西歷一千八百九十五年正月初七日禮拜一

今日另出附張不取分文

外埠售報處　北京前門外廊房頭條胡同會昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○南京會府河申昌○漢口黃陂街太平巷日江左漢記石印書局○宜昌江左漢記分局○豫市江左漢記分局○九江乾昌太古晉○盧州府全泰盛○安慶江友馥森昌○揚州灣子街劉承恩報房○江西乾昌全泰齊錢昌祥森昌福興潤○江西撫州建郡全泰沿信局○吉安府全泰盛○蘇州閶門東大街王萬盛徒帶店內巷輝室○無錫北門外泰源銀樓○常州青棄巷黃蓀卿○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺怡興洋行○嘉興胡恆大局○廈門卅大瞭貞徐公館○汕頭昌泰盛○寧波江北岸李錫龍和泰○溫州五馬街中正和○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙湘江胡萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例

第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

盛京計里圖　日本水陸●圖　沿海八省海道計里圖出售

國本以東海爲夷特得西可嗟徐淩爲屬　聖天子以禦封爲念命將專征而留心世務之士不免引領東望茲地輿圖要證請友俗達　大清會典將盛京全省輿圖山川關隘河道險要以及金州海蓋奉天遼陽等處驛站路程瞭如指掌每張洋二角四分裱成三角六分日本水陸計里全圖其海日關津口岸大小山脈高低河道險狹以及通國官道鐵路海沙潮汐疾徐一望而知價同上　皇朝沿海八省海道計里圖南起廣之欽州北抵吉林高麗粉交界輪舟往來里數逐一註明每張洋三角六分裱成五角本分局千頃堂及各書坊出售

點石齋啓

新印醫醇賸義出售

武進費伯雄先生近時聖手也先生著述甚富已梓行者爲醫方論醫醇賸義兩種醫醇原本二十四卷兵燹後板燬無存先生追憶錄出雖非全豹而一臠之嘗睹度金鍼矣醫方論則取醫方集解逐加評論示以範圍蓋神明于法而不泥于法者本局用新鑄鉛字潔白連史印成每部碼洋三角賜顧者請移玉三馬路申昌書室及售申報人購取可也此佈

圖書集成局啓

論用兵謀國當先審機料敵

嗚呼今日之事夫豈戰之罪哉徒以漫然不知兵之人率苶然不能戰之卒而猝然與方張之敵遇其能操勝筭乎從來用兵之法不一有正兵有奇兵皆必以名將統之而後克以成事不得名將亦必以戰將當之今將帥無人而兵非夙習無異於驅市人而戰兵士所用之器亦皆鈍敝窳損多不足以臨陣取勝以倉卒招募之衆而統之以退縮不前之將重之以所用非利器欲以制敵死命難矣人第見我之屢敗敵之屢勝而不追求其致敗之故翻然一改其所爲終無以爲取勝之地取勝非難其道有三曰擇將曰練兵曰簡器而終之以善料敵情今倭人用兵率行詭道動以虛聲恫喝或聲東以擊西或避實以擊虛間諜偵探改裝易服遍布於各處輦轂之下潛蹤匿跡我國一有舉動聲息皆知甚至我國之富戶殷商徵眞未獄多甘心向外與敵相通率以情形虛實告彼自始事以迄今日倭人始則以和好要我繼則以卑詞媚我使我信其所言墮彼術中毫不爲備彼則潛行濟師節節前進著著爭先而我宴然若無事也逮我連兵調遣猝彼其所要擊乃一發而不可收拾矣故論事者因倭人之猖獗至是而追咎於僨事之由知其所失有三一失於因循不能自占先著再失於粉飾諱敗而爲勝三失於將帥無人兵士解體而事遂不可爲矣今倭犯北方警信迭聞羽書不至堅城名郡相繼失守壘壘連營望風而遁致倭人長驅直入幾無險阻之可守是豈敵之能事哉即如今日者倭人云欲南竄僞播流言致令沿海居民皆惴惴焉各思轉徙羽檄交馳紛紛然嚴爲設備其實倭方專心注意於北方未遑他顧奚暇別圖彼蓋特恐我南洋兵輪聚而至北乘間伺隙攻其不備或則潛師輕襲乘虛徑搗其國中行圍魏救趙之法亦彼之所懼也故爲此先聲恫喝欲使南洋留以自防不敢出雷池一步耳彼舟艦既少兵卒又寡合之則尚可支恃分之則力弱勢孤立見傾危必於北方大受懲創計無復之乃始肯舍北而圖南耳此時則猶未也夫用兵之道貴在能料敵情故知彼知己百戰百勝事未至而我先爲之備事已至而我猝爲之應身雖在局中而常若處於局外燭照於先幾而洞明於當局倭人之謀我中國籌之已豫而發之已遲備之已周而出之已晚蹈瑕伺釁者已非一日二十餘年來其所覬覦之外人皆爲之耳目爲之謀主其所設駐劄中國之領事前來中國之游士以及旅於中國之行商坐賈皆偵探也皆閒諜也其於東三省早已測量淺深圖繪險要借遊歷之名遍履各境積慮處心匪伊朝夕而我率以誠心待之其侵臺灣襲生番即滅琉球之漸也其滅琉球縣沖繩即踞朝鮮擾中國之所自也而我率以大度包容之其媚西人輕中國由來已漸相形之下設身以處地者殊爲憤懣其攻獲旅順之時見英國統兵大員前來恪恭迎接獻媚弗邊謂之曰我國今日之得以至此蓋由則效西法而致非大國訓教之力不能及是所言抑何謬哉抑知小國之勝大國幷福也殃也餘儇王之前車可鑑也普之勝法足以雄視歐洲出與諸大國抗衡高執牛耳諸國皆莫敢誰何者以普於此時本已與法勢鈞力敵甲兵相若也土壤相若也人民財貨亦相若也兼以南北二十五邦合而爲一國已志憤夙雲氣吞山海矣國勢之雄如日方中似未可與今日之倭相提並論也倭國小民貧版輿狹隘物產鮮少人民寡弱僅比中國二三省設使中國人民發奮爲雄普天率土誓切同仇敵王之慨一旦忿然並起舉袂成雲揮汗成雨以一抵百尚自有餘安見操餉制梃不烈於彈雨槍林所謂牛雖瘠僨於豚上其畏不死今者不過一時倖勝已耳蔑爾島國竟爾跋扈飛揚至此不□出於吾人意計之外即彼之初願亦所不及料嗚呼天實爲之謂之何哉我國家以民命爲重不忍其性命殞於鋒鏑血肉相於郊原不憚特簡重臣屈己議和愛民恤士薄海同欽仰見　聖主如天之惠若彼猶橫加需索是謂逆天夫天功不可倖貪也天寵不可屢邀也天意不可妄測也倭今者心驕志滿自以爲無與之敵自此可成雄國駕於上邦孰知天下之事豈能預料黃雀志在螳螂不虞有挾弓挾彈之隨其後也鷸之與蚌相持河畔而不虞漁人之坐伺其側也今者泰西諸國壤而相伺各擁重兵駐於海上艨艟絡繹旌旆飛揚往來游弋其閒或曰觀戰或曰衛商者其名也彼豈皆眞心爲我中國哉亦豈喜倭人之坐成強大哉實將冀收漁人之獲蓄有益均沾泰西之通例則然也彼調艦運兵豈無所費將來藉端取償有所要約勢所必至而俄人於此尤眈眈焉泰西公法主於不滅人之國朝鮮將來當爲自主之邦歸諸國之所保護邊瀋近與俄鄰土壤既連倭於今日雖邀倖勝事尚未定泰西諸國既出爲調人恐必不使倭人踞爲己有倭之厚俄之薄也俄人於此尤非心之所甘然則倭於今日亦懵然如在夢中耳泰西諸國必靜待倭事之作何究竟而後始發其端惟是我國家當此強鄰孔迫時局多艱苟不自強將爲衆矢之的故不可不早思變計也嗚呼灑長沙之淚不書欷噓是同甫之書曷勝懍慨惟願用兵謀國捷於審幾愼於料敵庶有以善其後也夫

大勝倭奴

○昨日午後七點鐘越四十五分時本館特派赴天津偵訪軍務之友人飛電秘稱頃閒得前敵電音欣悉本月初六日未刻諸統領在蓋州督率大軍痛加剿辦陣斬倭國弁兵計共四千數百人擒獲倭奴三百餘人餘倭四散奔逃幾若喪家之狗夫倭奴之在東省者疊遭冰凍早已載道屍骸茲又經我軍聚而殲旃幾無噍類從此心驚膽落當不復敢豕突狼奔矣急挑燈書此以代露布之傳

彤廷麗日

○神機營全營翼長秀副都統吉前赴薊州換防所帶者爲八旗槍隊步隊並外火器營馬隊○督辦軍務王大臣行查八旗滿蒙漢除各項練兵站役外堪備挑練者計有若干嗣經剛少宗伯赴各固山衙門親自遴選計滿洲每旗遴待五百名蒙古二百名漢軍三百名上月十四日在皇府園捷字隊廠內點驗廂黃正白滿蒙漢新兵十五日仍在此處點驗廂白正藍滿蒙漢新兵榮大金吾於十四日在皮庫胡同勝字隊廠內點驗正黃正紅滿蒙漢新兵

十五日仍在此處點驗廂紅廂藍滿蒙漢新兵

○禮部爲知照事儀制司案呈恭照十一月二十六日長至令節次日在京諸王百官及各省將軍督撫提鎮等官慶賀 皇太后 皇上表文彙齊送交內閣十一月二十七日子時合用大樂導引表亭至午門前除知照景運門護軍統領於十一月二十七日子時開東長安門天安門端門之各中門午門之東旁門以備恭進表文外相應知照

○管理太常寺事務禮部尚書臣宗室崑岡等謹奏爲具題請 旨事恭照十二月十二日 孝德顯皇后忌辰應遣員恭詣 定陵讀文致祭謹案臣寺祀則應遣王一人恭往致祭惟歷屆俱奉 特旨改遣近支王公行禮准宗人府將和碩莊親王載勛爲名前來臣等照繕題本進呈是否即令載勛往祭抑或改遣近支王公恭代行禮之處恭候 欽定俟 命下之日再由臣寺轉行遵照謹此具題請 旨十一月十四日奉 旨改遣多羅貝勒載涵行禮欽此

○各旗營由本管堂官派出章京十數員帶領兵丁分班進署値班守護刻巳一律添設矣

○正白旗護軍統領奕爲咨行事照得 禁延重地理宜潔守方昭嚴肅所有內廷値班官兵各項蘇拉茶役人等各於所司之地務須打掃乾淨不得任意堆積爐灰穢土栽種花草以及牆壁肆行塗抹種種情事均屬有干 功令本統領奉 命値年蒞事伊始自應申令重申相應咨行景運門轉行驍騎前鋒護軍營飭知內延各項値班官兵於附近地段芟除乾淨以昭嚴肅除派委章京不時巡察外倘再有前項情事或經章京稟知抑或被本堂覺察定將該官兵從重叅辦不貸

○四川總督委某員管解白蠟一萬五千斤黃蠟九千斤桐油一百觔各色顏料五百包到京即由委員赴戶部投納交稅戶部核准後照章移付顏料庫驗收繕發回批交委員領回稟銷差使

○明年爲各營兵丁軍政奏請 欽派王大臣考驗馬步騎射之期適者倭患未除不得不斟酌奏辦刻已由値年旗行知各旗管將應行應辦各事查照成案辦理矣

○吏部爲示傳事所有十月分分發道武職等四十二員本部於十一月二十一日巳時給照相應示傳該員等務於是日親身赴部承領勿得自悞

情殷報國

○欽差幫辦臺灣防務閩粵南澳總鎮劉淵亭軍門由粵馳赴臺南後至臺北並赴澎湖勘視砲臺整頓一切防務仍返臺南此已詳登本報當軍門奉 命初至臺地時兩奉電傳 上諭以北洋軍情日急召赴奉天一帶總提兵符因前撫憲邵大中丞以臺地孤懸海外特軍門爲長城之倚具摺懇留而止今聞軍門復奉電 召北上蓋以倭奴狂竄旅順被據 朝廷宵旰憂念非軍門不足以制其死命皆軍門此次將應 召而往慷慨誓師起程有日蓋前者未即應 召之故一則因邵中丞再三籲留一則有大不得已之苦衷誠非淺見者所能窺測今觀其在臺北行轅所呈總理衙門稟函可知軍門熱血滿腔欽灑不得以視今之虛與委蛇徒擁高爵厚祿視國事若無足重輕者其相去爲何如稟稿千餘言謹具大略如左

總理各國事務衙門王大臣鈞鑒敬稟者竊福越南勁旅實有數萬入關之初只准帶一千一百人皆福揀選於平日者也自到粵以來頻年裁撤福屢次哀求未能邀准今僅存三百今夏奉 旨帶勇渡臺防守始招潮勇一千名分作兩營此係閩浙總督飭募防厦烏合之衆倉猝成軍以之言戰誠不足以禦敵耳且日人蓄志數十年一旦犯我此其平日之講求訓練整頓營伍可知矣彼以夙經訓練之衆我以倉猝之軍與之言戰雖名將亦束手無策法人之役前車可鑒福到臺以來竭力籌商防務俾得稍酬高厚無如臺灣孤懸海外口岸甚多必南北聯絡爲一氣始可言守故隨時會商藩臬深籌善後之計福前在越南時有與法人慣戰之部曲三千人及舊時有名將領數人意欲招此軍到臺南扼守兼爲北援前曾咨商閩督次及粵督言辭懇切近於哀求後復商臺撫均未蒙允准只以從緩商辦爲辭迄今全無成議復商臺南營務處亦不見許當此之時既無糧餉何能招軍言至於此不禁痛哭此皆由福平日有統軍之名無統軍之實不善聯絡致兵軍不精今兩奉 特旨以北路軍情緊急命福北上福豈敢遲延實因所部無人不敢冒昧從事或自請罷斥又近於規避非福之志也福一介武夫蒙 皇上至優至渥之恩位至方面當入關之日即念 國家有事之秋誓以報 國雖萬死不辭況又蒙 皇上命以幫辦臺灣防務任艱責重何敢自外生成曉曉瀆陳自取罪戾竊以今日之事勢有不敢不剴切敬陳免受欺罔之罪者使福率爾北上不察敵情之虛實不度己力之勇怯成敗之機等於呼吸如天下萬世何伏祈憲臺逾格矜全懇乞據情代奏俾福免受冒昧之罪欺 君之誅爲今之計可否將臺南之福軍兩營與臺撫商之設法先載至申取道清江北上一面准福回粵招集舊部數營赶行北上查探敵情地勢並揀選將領數員請飭粵督在藩運兩庫撥銀八萬酌足軍械陸續北上俟勁旅集齊再行會合宋軍迅速進剿惟是福舊部遣散已久當此沿海招軍或投營仍當弁勇或歸農商一旦招之北征雖以福之恩信亦有不可強者以南人赴北先難受北地風霜若照各省行權發給則各人皆願在鄉井充當誰肯離鄉背井遠道從戎今福再四籌思惟有照楚軍成例酌加五成俾各人踴躍入伍易於成軍迅速北上滅此小醜然福又有慮者福與北省大吏素未往來亦無私意一旦銜 命北征糧餉軍火在在均關緊要設或稍有貽悞則福一身不足惜如大局何福以後奏報軍情均用電達設有遲延則害不淺可否仰懇 天恩將福軍交與北洋大臣李鴻章節制此後糧餉軍火皆有專責一切軍情逕電該大臣衙門俾得易於轉達不至阻隔伏乞將福下情代爲轉奏請 旨遵行福現由南渡北在省會臺北府候 旨合併聲明南澳鎮印

倭國軍情

○本館特派至日本各埠偵訪時事之友人來函云朝鮮大院君明從倭虜暗通東學黨某日被僞公使井上馨搜出信札遂責之曰爾真不知好歹哉本公使代爾整頓爾國諸事爾何故暗中反叛豈非朽木難雕歟旋將高國忠義之臣盡行革職換合倭黨任事甲申年叛逆之黨一概赦免其罪朴泳孝等均賞還舊職

○巨酋山縣有朋爲華軍所敗受傷垂斃回抵仁川倭歷十二月十四號由仁川抵廣島僞行宮覲見倭主次日即乘橫濱丸至馬關日內已回東京老巢矣

○神奈川縣僞書記官三橋信方經倭政府宣出橫濱築港一事中有弊端因即革去其職繼僞內務省大臣野村靖查辦神奈川縣僞知事中野健明亦被大谷嘉兵衛木稻之助來棲莊兵衛等參劾噫倭奴其內政已亂矣而尚欲鴟張戕屢果胡爲者

○近來有華人之新到者倭官訪察極嚴其包探或扮車夫或裝商客潛行偵伺所夕不離

○中國各署及營務處 宮禁中一切機密之事常由電報傳至倭邦登諸日報可見其間諜滿布我國中也何中國執政者若罔聞知耶

○傳聞倭國僞官云所據 中國之旅順口雖議和時 中國多償軍費亦不交還現已派鐵匠船匠等千餘名前往工作矣

倭報譯登

○橫濱來信言鳳凰城一帶於十一月十二日有倭兵前往窺伺見 中國大隊雄師在彼駐紮嗣於十三日彼此接仗華兵頗驍勇善戰倭兵祇能抵禦不能取勝鏖戰良久始各收軍聞倭人頗有損傷云

○長崎西字報言倭官出有告示曉諭各船戶凡船艘來往東京海灣不得從某處經過倘故意違抗致遭意外當屬咎由自取與日官無尤觀此則日前倭奴所謂撤防乃欺人之語也

○橫濱左近有一鎮集於上月十三號大遭火患焚去房屋六七十間其地爲橫濱最盛之區突兀焚如天厭之矣

○某倭報著爲論說謂日本甘爲戎首國將久處兵禍不解將來借款必不能了噫時勢若此而猶是窮兵黷武可謂太不自量矣

高麗近事

○高麗東學黨痛宗社之覆亡誓興師而復辟雖明知卵石不敵而猶斬木爲兵揭竿爲旗拚與倭奴一決高下卒能奪已失之舊日城池重還一片乾淨土目下其黨羽翼甚衆一夫夜呼應者四起收回城邑已有數處倭人現在據守高土其能安枕無憂哉又聞高廷現擬向倭奴借銀五百萬兩此事決非的確倭奴添兵增餉現已力竭勢窮安有餘銀兼顧他國況高國在廷諸臣以倭奴所行不義仇之幾若不共戴天豈有向之求借之理此說也其爲出自倭奴捏造蓋已顯而易見矣

[illegible]諡褒忠

○金陵訪事人云前長江水師提督黃昌岐爵軍門翼升湖南長沙人忠勇性成不避艱險道光之季由行伍出身殺賊立功

積階至一品兩任長江水師提督遊荷 國恩賞給勇號黃馬褂晉男爵 賜紫光閣繪像 紫禁城騎馬本年正月恭逢 皇太后六旬萬壽賜加尚書銜寵遇之隆莫與倫比至八月以積勞薨於位五省軍民齊聲感泣遺疏奏入 朝廷震悼飾終之禮至爲優渥幷 諭令在湖南湖北江西安徽江蘇山東等處立功省分建立專祠戰功事蹟宣付 國史館立傳上月下旬欽奉 諭旨賜諡武靖謹按諡法剛強直理曰武柔德安衆曰靖可字之褒榮於華袞如書軍門者誠可不朽矣

金陵火警

○金陵聚寶門外來賓橋畔竹籬茅舍一望如林有徐老五者鐵匠也亦在此處結草廬數椽半棲妻子半以出賃某姓於本月初七日從他處遷至初八日午刻徐自外歸妻已他出因自赴廚下作炊以飽飢腸火已然矣始知釜中乏水急以茅薪一束置諸灶下提桶出汲及回身則見灶前堆積之薪業已然著烈焰上焚卽以桶水潑救無如火已穿過茅詹其時風力甚緊有摧枯拉朽之勢俄而金陵城內水龍接踵風驅而至保甲分局袁司馬及城捕廳甘雨民二尹武汎蕭把總江寧縣趙小帆大令先後到揚彈壓幸各水龍竭力噴救越三點鐘時火始漸熄共焚去十五家最慘者有某氏臨盆未彌三朝其夫本出外謀生未暇與鰍頭人樂數晨夕當火熾時鄰人將氏救出鬧艷中呱呱聲不止又初九日五點鐘時鐵作坊李姓刻字店方作夜膳執爨者乃及奔之女偶一疎先火自灶中延出然及所堆豆梗勢巳炎炎女急狂呼求救其後進係挑京貨擔之賈姓所居賈適歸來卸擔聞呼奔出則已冒穿屋角不可搶救爲呼家中人奔出逃命頃刻赤焰橫飛延燒右鄰某姓木作警鑼起處各水龍奔馳而至此處距江寧縣署甚近趙小帆大令首先馳到繼以本設分局武卡員弁嚴飭水龍吸水噴救得以卽熄僅焚去房屋二進而已

禁止謠言

○自倭奴犯順以來蘇州每有無賴之徒揑造謠言煽惑愚民至十一月聞謠言更甚茶坊酒肆之間議論紛紜以至舉室驚惶紛紛遷避上月下有大家小戶之遷移者日必數起事爲長洲縣王大令所聞以此等謠言不可不嚴行禁止遂於本月初二日發出告示一道遍貼通衢大略謂北地軍情無甚吃緊且於南地毫不干涉況經各大憲籌辦海防何等嚴密蘇省儘可安如磐石揑造謠言者均係不法之徒揣其意無非搖惑人心傳居民遷移若輩可沿途搶劫勸諭居民不可輕信一面飭差四處緝訪如再有謠言惑衆者一經獲案定照漢奸例以軍法重治云云邇日謠諑頓息想若輩知所儆戒矣

苗兵過境

○前任貴州古州鎮總兵丁衡三軍門槐統領舊部精壯兵勇三千人由黔省起程道出漢皋換坐民舟用差輪拖帶於上月二十五日午後兩點鐘駛抵皖埠寄椗東門外河沿一帶暫宿一宵卽行鼓浪東下

方伯到皖

○安徽藩憲德靜山方伯月前晉京祝 報請訓南下已紀報章茲方伯由潤州乘招商局江宇輪船於月之初一日清晨行抵皖垣旋卽命輿晉城始則升入藩署繼則乘輿赴院謁見[illegible]少農中丞幷拜會司道以及地方文武有司俄而少鮑以次各官均詣藩署答拜聞方伯簽期初三日午時接篆任事署藩憲本任按察司負梧岡廉訪署臬憲本任安廬滁和道丁悟生觀察署安廬滁和道本任安慶府知府聯仙衢太守均奉督撫憲會同檄飭遞回本任聞亦諏吉初三日一律接印任事

葬棺檄盜

○浦左杜家行東首有福安堂杜姓巨族也杜古亭之繼配娶上邑陳氏孀居十餘載里黨咸稱道其賢本年七月間因病辭世飾終之具納從豐厚卽爲匪徒覬覦上月二十六日暴栖安葬不料於本月初八夜匪徒掘開墳墓將棺拖出[illegible]開後和屍骸暴露所有殉葬衣飾盜劫一空翌日該處土人見之報知杜姓往視屬實現聞事主同該圖地保投南匯縣請勘光天化日之下竟敢如此膽大妄爲此等惡賊實爲王法難容想賢有司聞之定當嚴拿到案盡法懲辦決不令死者含冤於地下也

鄂臬過境

○升調湖北臬司龍仁陵廉訪由閩起節道出滬江於前晚六點鐘憲旌戾止本縣黃大令以及各當道前往恭迎昨晨廉訪命駕入城赴各衙門拜謁繼至縣署黃大令迎入花廳暢叙寒暄良久辭出聞廉訪卽欲乘江永輪船赴任

廣軍已到

○茲悉廣勝軍實係廣義軍於前晚六點半鐘始附廣利輪船抵埠當經辭貫派夥役領四十名赴南市崇生和客棧住宿晨守戎隨帶七十五名在法界萬安樓住宿聞此軍日內欲往臺灣駐防

募勇來滬

○前日下午二點鐘招商局江永輪船抵埠載有通州新募之勇一百六十二名由余君逢管帶來滬登岸卽往吳淞

續述繫馬啓賞事

○繫馬起賞一事曾登初九日報章茲聞本邑武進士秦君紹衣於此事並不與聞實係教師陶君脫亭等人借秦陸兩君之馬教各武童騎射牧人偶繫馬於竹笆上曹董卽飭人率去欲令每馬罰洋銀五圓爲修笆之費陶君念與曹董之父同案游武庠因飭人持名片往索後又持秦君名片索取曹董不從遂同軋曹董至縣署艦訴時黃邑尊因公他出請學師當廣文力爲排解日內事已寢息矣

火警疊聞

○前晚十一點三刻鐘時捕房警鐘亂鳴旋分兩下以爲美界又兆火災及往觀看則失愼者實在鐵馬路大橋南壞蘇州路浩浜之某姓家當時狂風怒吼以致火鴉萬隊飛揚跋扈一往無前延及信大油棧俄而救火會西人各駕洋龍及皮帶車分路驅至竭力灌救莫有洋龍一架置於小火輪船上停泊河中取水澆灌甚爲靈捷無如火勢過盛雖多方施救仍不稍衰延及粵妓數家玉軟花嬌悉變作嘗燹燕老火又延至魏扯記水木作越過某碎紙棧將信和通船局之樓面焚去是時救火西人恐清遠里房屋一經延及更難施救遂登清遠里某姓曬臺保護火遂折回某紙棧早已可憐焦土矣是役也共焚燬洋式樓房九幢怡和絲廠僅隔短垣一道不致殃及誠幸事也追至三點逾十分鐘時英大馬路集賢里北首第九十五號門牌之公興南貨棧及九十六號之某洋貨號又兆焚如捕房既擊警鐘救火西人事先馳至排設洋龍前開自來水管套以皮帶汲水狂噴幾如萬斛珠泉從空倒瀉幸此處俱有墻垣阻隔萬點紅霞不能飛越火遂告息此次共燬第九十五六號石庫門房屋兩宅計予幢昨日往觀見九十五號房內尙覺烟霧迷漫故仍留皮帶一條在此澆灌餘燼按以上二火先後僅隔三點餘鐘何祝融氏之不憚煩耶

英界又災

○昨晚八點半時本邑英租界四川路第一百七十一號門牌某薙髮店猝然火起警鐘響處英法美各洋龍立卽分頭馳救僅延及一百七十二號某洋貨店共燬樓屋兩幢得卽救熄時當黑夜值探難明一切細情候明日續登於報

盜首懸竿

○本縣虹橋鎮王豐崙家於去年十月廿六日被劫一案今秋由青浦縣破獲盜犯陳逢綏李阿金夏小四子顧老疤子張老四曹小三小王三等七名後經興化縣拿獲移解吳老大一名到青歸案究辦訊認行劫上海青浦嘉定華亭等縣案件十起不諱各情俱登前報現在青浦縣錢邑尊詳奉上憲批飭各犯就地正法分發犯事地方示衆昨日憑解李兩金首級一顆固裝木龍送到上海縣交收黃大令立飭捕役携至虹橋懸竿示衆並諭該處地保隨時看守不得遺失該地保取具收看狀呈稟備案矣

控案註銷

○蔡小狗控袁阿二卽袁錦堂串賴馬料銀兩一案因袁在德商怡昌洋行爲買辦係屬洋商用人宋華樂通刺遂照會德領事施妥卜君請怡昌洋人將袁交案並請派員到堂觀審前日午後三點鐘時施領事派繙譯併君到堂會訊蔡供開設米店與協止昌素有往來結欠銀兩向之索取袁與殷東李陶圓串同圖賴請爲追究李[illegible]盜毀人向爲馬大後與袁錦堂股開協止昌馬車行却與蔡有往來惟銀兩該月給付并無帝欠今年五月聞袁已拆股別與王香方合股更與袁錦堂不涉袁阿二卽袁錦堂供先前袁兩圓合開協止昌馬車行現在拆出在怡昌洋行爲買辦懶延昌之事毫不干涉蔡不應誣控小的求大老爺如蔡小狗以治誣控之罪通與商之錦君臘此案既與袁不涉無庸深究應憶

詳銷伊君[illegible]為[illegible]逐飭退堂

縣宗蒙銘○錫金公所函[illegible]翰卿劉顧因無錫人馮兆記經手本邑公所代送請追翁明府訊尚之下朱供職員從九品金匱人於去年九月同鄉馮兆記曾付銀洋[illegible]十元帶申專做米業因貿易不順虧耗頗巨以致無力歸償是以先措還洋一千一百元尚少三千九百元曾經央人姚勸再還現洋二百元[illegible]皆由立票[illegible]已蒙原告許允乞寬限容俟措繳翁明府查原告未到一面之詞難以憑信惟據公所來函請飭追繳判發補償○前[illegible]英公廨移送石陳氏控胡齊發欠款一案前日翁明府提訊石陳氏供寧波人丈夫石益生前開大豐衣莊於去年九月故世小婦人無力[illegible]張故與胡齊合開小婦人將店內生財底貨作洋五百元付現洋五百元彼此平股合做因小婦人扶櫬回籍[illegible]石成禮在店看守被胡將店停歇所有存貨[illegible]於梁兆坤其貨原碼計值二千一百元減折五成僅售洋一千零五十元胡收五百四元尚少之數及已收洋元並未貨價八十元及將[illegible]五十八元分文未給叩求追繳胡全實供是胡齊發之友因予懸病在莊是以代質稿石陳氏所供之詞均係實情梁兆坤現開[illegible]控其錢不致短少俟收到即付石陳氏恐胡心有不測堅請[illegible]收清彼此[illegible]以免延宕案懸石陳氏叩謝隨[illegible]而去○楊永泉控楊秀坤楊柳福欺凌拆梢一案翁明府飭[illegible]楊永泉供賣水[illegible]日將月初五日因將[illegible]一[illegible]在小菜[illegible]內取不見聞係楊秀坤[illegible]伊查問詐伊稱小的[illegible]為[illegible]不肯十休[illegible]楊柳福與小的為難以後楊永全從[illegible]令小[illegible]出[illegible]三千[illegible]事小的欲伊等為[illegible]伊等欺負向欲出錢了事心不甘陳錫榮供是永泉之岳[illegible]受人欺侮以後難以日來懇[illegible]楊秀坤楊柳福係楊永泉[illegible]昝伊等為[illegible]偏擔殊出情理之外衆人[illegible]伊理屈伊富[illegible]不合[illegible]三千文了事並非以稱楊府曰翁等是同族否昝是堂弟兄楊府此曰明是族人為此細些事竟然涉訟[illegible]屬刁健不安本分陳錫榮搆身帮訟多生事端甚爲可大府中斥[illegible]理○小東門外同仁昌煤行主沈連夫因煤販戶沈掌才前因偷漏路地捐項被南卡查獲扣留在縣涉訟剝[illegible]了事向沈夫算理[illegible]以致口角[illegible]將沈[illegible]夫拉至上海縣喊控沈連夫扣住貨物不給價銀[illegible]值日差[illegible]情稟知內[illegible]奉飭看管候訊英廨[illegible]項紀○[illegible]百零六[illegible]備[illegible]任[illegible]虎王徐[illegible]辭[illegible]任苦[illegible]氏為鄰姪兒[illegible]毆受傷故向[illegible]理論又遭毆[illegible]值日差稟知未通[illegible]諭[illegible]江[illegible]虎[illegible]著[illegible]俟[illegible]候核○職員沈元[illegible]控盛[illegible]朝欠銀逃避未還[illegible]令將盛指交昨日沈在途遇見當即指交原差押至公廨將情稟知未通[illegible]

庚止假冒○現定新章十天一登一歲事三[illegible]暮還路停班本局清單新年[illegible]登[illegible]頁年龍

胡家宅呂花橋大藥局謹啓

本局秘製各種靈丹[illegible]在靈效出衆起死回生近有市冒故特定[illegible]章將購[illegible]何處何姓十天一登與近而易查庶[illegible]假藥迅即來[illegible]性命非[illegible]在信業公所董事公正本局亦可[illegible]其[illegible]查也十[illegible]初十止[illegible]丸五十元廣東[illegible]子膠四十元參茸[illegible]丸六十元杭州許[illegible]十元八參再造丸五十[illegible]蘇州顧[illegible]參燕[illegible]八元[illegible]一百九[illegible]第[illegible]之一百元參茸白鳳生丸五十元參[illegible]丸五十元太古晉[illegible]二十元餘姚[illegible]鳳三賓五服十元松江劉[illegible]膠回天再造膠十六元湖南[illegible]四元[illegible]棉[illegible]十[illegible]安陸[illegible]鳳三[illegible]元[illegible]江張治痴天星虎[illegible]丹七[illegible]

新[illegible]人參[illegible]明絕弊妙法諸君慎重至要

本號所製人參[illegible]必孕丹馬[illegible]傳別家所萬萬不能及者因此名馳[illegible]海遠近[illegible]在茶會[illegible]硬[illegible]私刻圖章專造假藥一般[illegible]樣在遠方焉知其弊出錢未得真藥本號聲名攸[illegible]不自之冤此等[illegible]出絕妙之計凡[illegible]本[illegible]四種[illegible]託上海有至友代購更妙否則如有信局寄購[illegible]信[illegible]洋信[illegible]外[illegible]時再[illegible]信一[illegible]不致為若[illegible]由本號照給可也[illegible]諸君所[illegible]多寡數[illegible]而已既可得真藥本號亦不致冤[illegible]勿大[illegible]為要○本參[illegible]丸必孕丹每丸一元[illegible]分兩元不折[illegible]

法[illegible]新昌人參號告

利圓明珠緣

是書詳記明[illegible]魏忠賢出身及一生行事始[illegible]其中諸人之[illegible]而[illegible]合[illegible]三顆明珠以為貫串他如[illegible]現形[illegible]會王[illegible]不刻意描[illegible]不可多得[illegible]也[illegible]有[illegible]石印[illegible]都六本遠[illegible]洋八角[illegible]上[illegible]面議[illegible]

本埠售[illegible]處[illegible]萬有利[illegible]財[illegible]先發財[illegible]萬寶[illegible]天來[illegible]大成[illegible]立[illegible]財[illegible]得利[illegible]運通[illegible]蘇州[illegible]關門外[illegible]塘[illegible]橋[illegible]中市天泰[illegible]元妙觀前[illegible]源[illegible]下泰來[illegible]九[illegible]施[illegible]太[illegible]杭州大井巷大[illegible]紹興倉橋[illegible]街[illegible]漢口[illegible]湖州[illegible]樓前[illegible]寶來[illegible]揚州[illegible]江西城內太西[illegible]甲[illegible]

京[illegible]彩票

[illegible]月份票准於十二月念七日[illegible]

仍在滬[illegible]庭芳[illegible]仙茶園開彩

立止四種遺精能自己[illegible]

天下[illegible]上洋[illegible]本堂[illegible]得[illegible]方處誠合製固精封髓膏發兌[illegible]道[illegible]方監[illegible]固精封髓膏男貼關元女貼臍中[illegible]有砥柱中流之力復有水火既濟之功自從出售以來藥品風行購取雲集近有[illegible]之徒[illegible]效尤為此會後[illegible]花[illegible]以[illegible]魚目混珠之弊○[illegible]料[illegible]元[illegible]○一寄大馬路萬同昌[illegible]號○一在[illegible]協記票號○一在寧波日新街[illegible]號[illegible]

人之[illegible]五[illegible]六腑四肢百骸[illegible]之根精為[illegible]之源[illegible]思慮太過心火[illegible]動或色[illegible]腎水[illegible]損水火不[illegible]男則為[illegible]精[illegible]濁婦則為赤白帶下一[illegible]諸虛百損成[illegible]成癆因此而作本堂主人[illegible]久矣[illegible]

上洋[illegible]務本堂主人謹啓

京都同德堂天下馳名貢膠查出私刻本堂招牌印膠蟻印特此[illegible]新法[illegible]弊[illegible]膠[illegible]丸散本[illegible]認識余所以有修合[illegible]心[illegible]欺飾罪我為天之[illegible]記[illegible]之[illegible]上[illegible]必[illegible]名馳中外真能藥到病除[illegible]各種名膠尤為謹慎從事故每[illegible]冬[illegible]膠[illegible]不暇[illegible]前[illegible]廿九日有人至[illegible]馬路[illegible]永林刻字店定刻本堂招牌五顆膠[illegible]膠[illegible]該店查知其偽通知本堂[illegible]不住立即[illegible]本堂[illegible]但現在所有人在外冒刻本堂招牌[illegible]特立絕弊新法如外埠[illegible]信[illegible]膠[illegible]請另[illegible]他[illegible]一[illegible]明前[illegible]信力[illegible]此接[illegible]自[illegible]也再[illegible]犯順上海為[illegible]外公[illegible]南北洋火輪[illegible]依舊[illegible]通[illegible]陸[illegible]信[illegible]外勤[illegible]萬一[illegible]中[illegible]先[illegible]害[illegible]應[illegible]本堂[illegible]迅速[illegible]左分[illegible]京都同[illegible]主人[illegible]

並願保險[illegible]寄信[illegible]銀洋啓

上海五馬路文玉山房大字寶行康熙字典裝訂十四本價洋一元四角不折不扣

京都新選經藝爾雅編 北上備覽 癸巳直省鄉會墨 十朝東華錄 幾何原本 則古昔齋重學 國語國策 名賢印譜 文心雕龍 爾雅圖 楚中文草 曲園課孫草
四書文料 五經文料 五經彙纂 分類四景詩 十宋集文八法 曲園尺牘 陸清獻公尺牘 湯文正公尺牘 分類尺牘 翁覃溪百廿名稿 五經文府 後三國演義
詩帖玉芙蓉 小題文林 色印山海經 陳修園廿一種醫書 橫行廿二子大題文府 四書匯參 楹聯叢話 [illegible]稿 [illegible]鈔 國學紀聞 上海輿地圖 四書備旨
算學度津筏 賦學味外味 註釋得月樓賦 五經參注 小題墨程 電報新編及各號登報名目並木刻書目一本 飼者賜顧格外克己以廣招徠 乙[illegible]

廣東老鋪壽紫齋分支上海英大馬路盆湯弄發兌

白濁一症或酒濕熱毒而成 或花柳傳染故小便刺痛 痛白濁淋漓服此丸三調 五淋者其效甚捷每料五角
參茸金鎖
固精丸
無論有夢無夢立能止滑止 遺此丸治白濁遺精下元虛 冷服是丸不獨有固精之力 並有壯陽之功每料洋一元
婦科調經
[illegible]丸
治婦人赤白帶下飲食不 思精神倦怠腹小腹作痛 甚則面黃體瘦服此丸立愈 調經止帶每料五角小三角
婦科種子
種子丸
婦女莫先於調經此丸治婦人經水不調及 白帶痊愈而子宮虛冷者服 此丸能調經種子每料一元 乙[illegible]

天福茶園

十二月十二夜演

特請各班名角客串會戲

四郎探母 大鄭十番 二進寒宮 客串趙小天 如長水 泉勝關 龍戲鳳 八蜡大廟 牡打牲 丹分家 客串花上 燕三 表飛府

福仙茶園

十二月十二夜演

特請京崑山陝湖南廣東

打魚殺家 採桑保真 牧羊卷 雙獅圖 黑風帕 羅漢 二 芝蓉 嘆槐 王小 須備探親 月明 翻樂家

天仙茶園

十二月十二夜演

太頭回朝 子胥逃國 打虎 連生忠 鎮州 雙翠屏 山 李成 張 秀 英 鐵公 發 雞 十 一 粽 大 鍋 細客 刺 蝶 乾坤 帶

丹桂茶園

十二月十二夜

特請諸位名角合串客會串

上海 嘉興 松江 城崑山

加官進爵 闊門鐘 請花郎 傳燈亭 橫相罵 小渥 刀會 埋玉 問病 奸計 翻遊 全本 十宰 相偷 樣松 要鞋 柱 徐 廸記

天[illegible]茶園

十二月十二夜演

特請各班頭等客串會戲

黃金臺 雙鎖山 四傑村 打黃盜 沒頭 釘 客串 三擊 雙雄 絕 屏山 獎 過 關 子胥 魚 中 劍

禮拜一拍賣

二點鐘在本行拍賣各式洋廣鈕扣烟燈草藤茶桶玫瑰油紅木手鏡絨毯絨襪各色呢燈桌燈自來火燈鐵床檯椅古董玉器洋酒什物不計此佈

泗涇路口鑑泰洋行 乙[illegible]

禮拜一拍賣

准於十二日禮拜鐘在本行拍賣泰和十二半監圓龍市布履鮮竹灰羽綾美源十磅雙旗飛綿九美人烟筒山布公信鶴洋獅牌粗布公茂印度六磅紅藍三彩洋標十二磅半月飛馬粗布十二支三人洋棉紗細布羽綾餘貨不計此佈

瑞和行啓

禮拜二拍賣

准於十三日下午兩點鐘在本行拍賣旗旗上落臉盆燈籠絨毯火爐十景糖水烟袋皮東洋貨等件物不計此佈

倍發洋行啓 乙[illegible]

禮拜二拍賣

十三日兩點鐘拍賣和大雙工龍牌色小呢魚牌色羽毛等貨此佈此次拍賣出批限四禮拜五天期票出清 丙[illegible]

公平行啓

禮拜一拍賣

十二日兩點鐘拍賣太古士 馬路失 火王聖 崖子拍賣 紅木雲石 樟子茶几 壽一應生 鋼木器不 計此佈

藝達師摩 丙[illegible]

禮拜一拍賣

十二日兩點鐘在二馬路泰隆洋行棧內拍賣法大馬路失慎立生盛洋貨號洋傘洋燭燭皮皂手爐洋刀頁點香水餅千洋巾皮匣絨毯毛帚再綿大絨洋布號失慎各色洋布絨呢等以及生財什物洋廣雜貨不計此佈

藝意師摩啓 丙[illegible]

新輯滿臺時式燈彩新戲

荊州新開女子變男

陰功傳

本園新排新戲張蒙贊揚陰功係一戲係荊州時新聞其中情節實古以來未有此戲之奧妙奇觀者也所以本人不惜工本邀請都中超等彩匠燈五光十色備台彩燈彩天宮地府天門地穴羅漢佛山寶島翻景花壇寺院全用真金盔甲袈裟出托塔天鼻章陀玄壇四大經剛送子娘娘觀音大士諸色神明內藏外洋鋼絲法條自行機器走坐如活今已擇吉登臺試演不日開演請諸公早臨賞觀始知小園言之不誇也

天儀茶園謹啓 乙[illegible]

江海關啓

啓者本關現有充公米布洋藥土藥等貨訂於十二月十四日兩點鐘由經意師庫洋行在本關棧房代爲拍賣貴客有欲購買者屆時赴關面拍可也再土藥一項必須自納稅釐清楚後方能取貨至買貨之人務須自帶銀洋若干即便拍定時隨即交付不得於拍定之後再未帶銀洋借詞推諉至囑至囑此佈

光緒二十年十二月初十日

[illegible]

本行准[illegible] 禮拜一[illegible] 點鐘[illegible] [illegible] 精[illegible] [illegible] 新[illegible]定 鋪[illegible] 老長[illegible] 甲[illegible]

招尋小孩

初九晚五點鐘走失小孩一名年四歲身穿油綠布棉襖花布褲頭帶絨狗頭帽面黑方圓頭髮紅丹陽口音倘有仁人送到者謝洋五元通報者謝洋三元決不食言 潮陽麵館主人啓 乙

請文武清客串

本園邀請京都中江名家玩友定于十四十五兩夜降臨小園清客演串打城隍三上以及各齣京戲各所長惟三上吊進其演串一獻技能緣精練武藝非尋常者能年座飛舞無異燕雀高翔眞精出神入化不凖不取分文爲此預先佈告屆時恭候高雅光臨早降玉趾惠顧賜鑒謹此佈 四馬路丹桂園主訂

天儀茶園告白

特請各班第一等文武名角全堂新簇錦續行頭准于十二夜會串至期務請君早臨觀是荷 賞 諸

拍賣展期禮拜四拍

啓者禮拜四即本月十五日十點半鐘拍賣路燈九老小呢船牌九老羽毛十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅人鎗市布八磅十一磅彩三元十磅十二彩八鎗科紅萬壽紅三元藍彩人鎗金三元藍四美五子登洋房雙八七磅藍三元藍四美藍人鎗三元花邊藍獅七磅紅三元紅彩人鎗花邊藍獅藍二市洋標八磅鏈松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭雲獅九獅粗布十二磅八鎗九獅細布劉軍圖彩四美金四美紅金星白三元七十二綠雞二美紅五星紅雙獅等六十四鳥金三元藍雙魁燈盞洋旁光毛市線布等貨此期拍賣展限至明年正月初十日到期准用五天期票出清凡拍定貨者明付定銀特此佈 十二月十一日 元芳洋行啓

上海盆湯弄壽紫齋

上咳順氣丸

治男婦老幼一般咳嗽及夜咳久咳等症服是丸能理脾清肺氣消痰無不奏奇功誠咳中之聖藥也每瓶二角〇另有咳嗽治七傷痰中帶血等症每料四兩六角 乙[illegible]

尋人

十一日走失小孩名雙喜年十二歲頭戴元色狗頭帽花布棉襖元布棉褲藍布鞋倘有仁人君子留養報信者謝洋二元送到者謝洋五元決不食言 城內縣炭公所對面畫宅[illegible]

尋人

上月廿二日輪船搭客來滬齋在新馬頭從新船上登岸出落水者無踪跡存亡未卜其人身長面圓年廿六歲灰色嗶嘰皮袍藍寧綢棉背心二藍紡綢小夾襖元青洋縐青緞雙樑鞋如有仁人君子見其下落送信儆堂報獲定當重謝上洋大馬路仁濟善堂代啓 乙[illegible]

輪船往東洋高麗等埠

啓者加大輪船主名西門定於禮拜日即本月廿五日天明時由吳淞口開往長崎西門殺吉神戶小泊收票至禮拜六即廿四日正午爲止搭客六即廿四日下午三點鐘爲止禮拜輪船搭客書信由三菱公司碼頭杏與淞口如裝貨者極遲至四點三刻在碼頭各可也船至長崎換乘域西馬馬營於三十日開往釜山神川搭客裝貨者請來面議可也此佈 經理人格職亭啓

輪船往神戶

啓者亞綠約輪船船主名殺麻耳於禮拜二即本月十三日由香港抵滬定於禮拜四即本月十五日早上九點半鐘開往神戶如欲裝貨者請來面議可也此佈 經理人格職亭啓

新出武當山伏魔奇傳

此書說天真提督神將伏妖動魔大妖術無邊百般奇事從中異奇變化無窮能會闖者且述而心驚神檢可爲小說之獨出消遣之佳品每部洋二角上海飛鴻閣書林代售 乙[illegible]

聲明

某某莊某號某年八月間紙民爲保至十七年正月王梅生推過保頭保單延宕不過至今年九月石運周背即查該莊約該三百餘兩由莊三面交待是後匯元不涉某某莊之事該莊知之不簽貨相作弊又匯他數百兩至十二月底去查米滿至十一月初上歸清獲有匯他該毛永良有私至十月初二又清某某莊着人去取保單延宕不付和三百又匯五伯兩此款與某某號不涉特此告白

新出大清安審平日記

大清安撫爲難日久稍兵犯順以聖朝正大之師值倭奴鼠狐之技雖然軍情瞬息萬變勝敗難知茲由天師麾下抄來近日因何而敗因何而勝之真情實事繪圖詳誌並刻永禍軍門請戰方略倭奴聞之膽殺情形閱之絕倒每部四角古香齋石文軒十萬卷樓著易堂並各書坊代售

乙[illegible]

光明眼藥

治一切目疾凡風熱上攻赤腫潰爛時痛時癢起點起膜雲翳遮睛偷風流淚老年昏花小兒痘後畏日嗜光飛塵入目等並效加料每瓶洋二角

上海盆湯街內壽榮齋啓

乙[illegible]

呂批赤金票

正月呂票十一元七分條六角金票雙張一元二角分條三角信購申四馬路麥家圈

乙[illegible]

心胃氣痛靈散

我患肝胃痛久矣服藥多矣終難見效後往上海盆湯街壽榮齋購散一瓶洋五角服下全愈余嫂氣痛服之亦效敢登報以謝

王玉蘊上

乙[illegible]

福生樓拍相送照在英大馬路朢平街西

乙[illegible]

利齊力木輪船每日下午二點往蘇州□日開往杭嘉

乙[illegible]

壽榮齋

此膏追風逐濕消積滯和血脈壯元陽調筋活絡一切□痛貼患處七日後立能除其害百發百中每張一百文七折

風濕骨藥

上洋盆湯街內

乙[illegible]

附送時樣月份牌

本行創設年自開張以來呂宋大票中大彩遠馳名○新加彩票不取分文茲售英正月票雙張十二元送

連中 附送彩票

彩票一雙張單張四開照算彩票照送分條六角半送彩票二條遵格外公道紅票照呂現兌函購申四馬路

乙[illegible]

附送艷□月份牌

呂宋正月票出售單張六元分條六角半

中

公道兼兌紅信購上海法馬路

乙[illegible]

附送月份牌

正月份呂票單張五元八角分條六角兼

寶

赤金雙張一元二角分條三角申四馬路

乙[illegible]

附送五彩月份牌

英正月份票十二月廿三開彩雙單張四開照市分

文

條六角半專收紅票代勞上海棋盤街

乙[illegible]

大彩常中

今售英正月呂宋大票頭彩五萬元雙張十二元

一萬

分條六角半拋球場有利啓

乙[illegible]

尋人

十月初三日敝局派司事陳俊伯押送電桿至清江後接清江電云電木早經交卸人即回鎮忽於十一月廿一日有福和輪船送到陳俊伯鋪蓋箱籠等四件據云該時其人不見是否中途上岸抑係失足落水疑團莫釋如有仁人君子知其下落來局報信者送洋二十元年貌開列於後年約卅餘歲身長面紫無鬚蘇州府元和縣人

電報總局

乙[illegible]

洋煙掃盡

上海五福街口京都同德堂每月送戒洋烟去冬舍親未用分文領藥斷癮余癮三錢緣路遠由信局購寄上三香戒烟膏二元香芬可愛甫半月開烟即壯不愧海上靈丹

杭垣黎宗福拜上

乙[illegible]

上海盆湯弄壽榮齋 心胃氣痛散

統治氣痛血痛痰痛寒痛火痛積痛鬱痛濕痛熱痛蟲痛或日痛而夜安日輕而夜重將此散煎湯服之立能痊愈每料洋五角

乙[illegible]

普太和 萬應如意油

此油能治百病無論男婦老少內外諸症或四時感冒中風中痰心氣肚痛霍亂吐瀉及山嵐瘴氣一切無名腫毒或搽或食無不如意居家出門護身至寶也○并有薄荷油艾油丁香玉桂玫瑰檀香等油○俱每大瓶洋一角中五分小三分○上海棋盤街轉角高大洋房開張

乙[illegible]

告白

裕昌洋行經理火險公司

請至本行帳房面議可也

本公司開創英京已有五十餘年現存英金四百零五萬七千磅合上海規銀二千一百六十三萬兩零如蒙賜顧

甲[illegible]

淋濁第一妙藥

僕患白濁雖有醫藥未得除根後服上海盆湯街壽榮齋珠珀白濁丸一元立愈真第一妙藥也特登報端俾世之患濁者方知是藥之靈而且穩也

寓滬福心人陳具

乙[illegible]

感德之言

舍弟年來二旬烟已要上癮次令戒苦之真方今幸敝局同事指教購上洋寶誠德實堂館上戒烟三香始終不滿二十天得癒離苦海感德莫名書此鳴謝

招商局許玉臣

乙[illegible]

功同良相

及人因患淋濁行動維艱由局購上洋五福街口京都同德堂珠珀五淋白濁丸二元即覺有效再購淋濁膏藥一元二角除根特登報鳴謝

靖江隱名氏叩首

乙[illegible]

現貨出售

新到雙鷄牌挖子綠鉛筆刀洋衣機器方圓烟匣各色鮮香皂檯鐘掛鐘欲買者至小行面議可也此佈

立豐洋行啓

乙[illegible]

七政經緯已到

白紙一元竹紙八角○榮錄堂冬季搢紳文武八角單文六角○出醉茶誌怪八角蘇南北市掃葉山房

乙[illegible]

代售赤金票附送五彩講金月份牌

本行久設自運呂宋大票常得大彩早已聲明加送彩票不取分文今售英正月票雙張十二元滿送彩

大發 附送彩票

票一雙張單張四開照算分條六角半附送二條營業公道紅票現兌信購即寄

上海四馬路

乙[illegible]

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽衰精竭神衰傷風咳嗽吐血將癆肺管膈脹咽喉胸膈腹肚諸痛無不立驗每日兩服每服一羹匙照此服之咸謂此汁創製以來三十餘年屢見奇效故今中國通商各口一總藥房無不代售賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就克利馬爾補陽糖汁字樣庶不冒偽

茲將 眞濟藥房 老德記藥房 上洋 大英醫院 料發藥房 屈臣氏大藥房 代售

新到牛乳

近來海上牛乳遍行不拘新老各牌均有糖粉攙和其味雖甘致有旺肝燥火眼紅等症之患瘵見被害言不勝數今本藥房秘製乳精不比泉同食能壯陽滋陰發表提脚功二角難盡述實價洋賈泉價格外公道

甲[illegible]

上海大馬路東首老德記藥房啓

敬謝京都同德堂再造丸神效

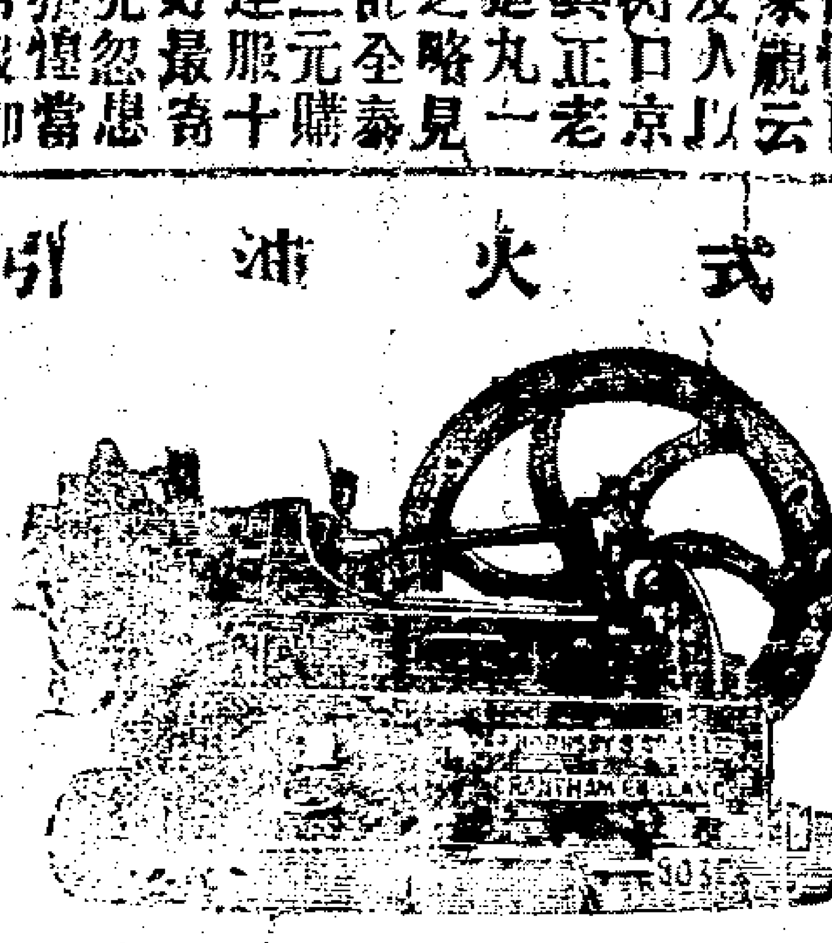
病不求藥全生者少藥不對症靈效者稀家慈年逾花甲忽得中風之症遍身麻木行動不便且言語恍惚口眼歪斜醫家觀云不治症也友人以上海五福街口京都同德堂真正老山人參再造丸一顆見患服之略見功效因再詣全泰盛屏洋十二元購丸十二顆連服十天幸獲全好最奇者鄉家小兒忽患驚風舉室惶恐當分售一顆開服即愈靈驗神奇世感佩良感讓鑒刊報以謝仁施

乙[illegible]

慈命韓元善頓首拜具

寓次書上

新式火油引擎



啓者亨司排阿克老時廠所造之保險火油引擎為天下最靈便之引擎不拘軋花紡紗吸水打米等機皆可以帶之運轉如意代煤氣省人工最為合用且極潔淨每一點鐘工夫每匹馬力僅用火油一磅也運動靈巧無出其右請玉至二馬路泰隆洋行觀看並可隨便移一切功用為告

甲[illegible]

泰隆洋行告白

廣東趙同春堂馳名藥丸列

參茸衛生丸　小兒回春丹　三鞭種子酒　扶陽乾健丸　參茸坤順丸　氣痛平安丸　三鞭壯陽丸　參茸白鳳丸

統治男女諸般虛損先天不足後天有虧婦人服之調經種子男子能延壽補元氣乃壽世金丹誠衛生調元之寶也一品參茸衛生丸洋一元雙料參茸洋五角參茸衛生洋二角半

治小兒驚風痰熱風痰積滯吐瀉夜啼寒熱往來咳嗽痰喘痲疾麻疹等症皆能治之五粒頭每丸洋一角三粒頭洋六分

此酒大補氣血壯陽添精固腎開胃潤顏鬚有反老還童之妙種子育麟之功神效無比減價收洋大瓶四角小瓶洋二角

此丸本堂祖傳秘方其功得天地之秘奧能扶衰陽爲剛健反老弱爲少壯種子催丁第一妙品功難盡述雙料參茸乾健每丸洋二角半參茸乾健丸每洋一角參茸乾健小丸每兩洋二角

婦人月經不調子宮寒冷久不受孕服之能補氣血暖子宮調經種子未孕即能成孕既孕亦能安胎百發百中雙料參茸丸每盒四個洋一元參茸坤順每丸洋一角參茸坤順小丸每兩二角

得異人傳受秘方用赤[?]香爲君配製君臣佐使妙法能治諸般氣痛心氣肝氣胃氣肺氣諸痛皆止寒痛火痛積痛蟲痛血痛痛濕痛熱痛壯痛即服即安故有平安之名每丸洋二角半

用人參鹿茸鹿鞭海狗腎取山海之靈助配藥品之君臣治男子腎冷精寒陽事不舉氣血虛弱四肢怠倦或遺精夜溺或艱於子嗣者功能益腎壯陽倍元固本神化莫測也每兩洋二角

正人參鹿茸鹿胎鹿角膠龜膠烏骨雞擇選生靈氣血之精英配草木君臣之極品婦人眞陰虧損身體虛弱赤白帶下服之調經種子保產安胎每丸洋二角半單料洋一角小丸每兩二角半

廣東同春堂趙宗濟老鋪上洋老巡捕房對門開張○分設江西省城春風室○溫州城西街○杭州太平坊○鎭江○蘇州○無錫○江陰○蕪湖等處發售乙三三

治喘止咳順氣化痰丸

夫痰之本水也腎原於腎痰之動濕也則主於脾痰之結氣也則停於肺是故脾爲生痰之原肺爲儲痰之器語云治痰先治氣氣順則痰除得其要矣彼凡外感六淫內傷飲食肺氣被鬱即聚液而成痰失治則留伏經絡結成痰核或胸膈膨脹或哮喘不能眠或手足痛不能舉或筋骨引痛咳嗽心悸或痰迷心竅舌强不言種種怪症不勝屈指雖致病緣由有風寒暑濕熱酒食生冷之不同要在一氣字盡之矣本閣精究有年製煉此丸專治老痰頑痰各種怪症無論受病淺深藥到應驗如神即係病延日久痰濆已服務須攜帶傍身不時服食自使原氣漸復客氣無權痰涎不致而自愈此丸前在嶺南久經流傳行世用再刊佈四方俾衆咸知焉每瓶大洋二角加料三角

廣東延春閣蠟丸號分設上洋棋盤街北首東向開張　乙丁三[?]

大德國上海謙信洋行

本法普唯爾抗藥房秘製各種丹丸散經驗平妥批麟藥尤爲靈驗出衆世上無雙此藥房在德國開設數十餘年英法美歐洲諸國著名醫生經驗眞正良方接踵來售者應接不暇久已消場暢廣中外馳名光顧者咸爭先恐後而來今特分設中華以廣招來俾於中外紳商就近便購本藥房主人心存濟世功在生民虔製各丸散丹皆是料眞價實誠實無欺不論壯弱老幼男婦俱皆可用無論遠年近日一切萬病依法服之皆可立見奇功皆能保身健體益壽延年諸君識藥帶舟車或備存家內尤爲第一良方就便眞海外靈丹也耑托上海謙信洋行經售特此奉告

大清欽命駐德大臣李　爲

給據事今據德國醫院醫生法普唯爾抗等稟稱醫生等用煤石創製一種藥材名安替批麟係用以專治發燒之症請給憑照等情到此並經該醫生等將所有新聞紙呈送本衙門查閱當令隨員廣音泰查看據該員面稟各報所載均係誇獎此藥之功效等語查安替批麟一藥既於人身性命無害而復有益於燒症是以本大臣即照所請特給此照　給德國醫生法普唯爾抗

光緒十年八月　日　欽差　六　臣　甲二

此紅藥丸治除頭腦風寒濕熱發消等症驗應靈方眞正海外實良藥也每服三粒小孩子減半託售棋盤街中和里泰康號大德國謙信洋行啓

此白藥丸耑治身發寒熱風熱濕熱等症靈驗無雙眞正海外記方每服三粒小孩子減半售在棋盤街平和里內泰康號大德國謙信洋行啓

本行貫謂大紅粉各款新樣保險燈方打鐘俱有角鹿頭牌謙信名爲記如無者則假冒請　貴客移駕到棋盤街新太和館隔壁泰康號內批發出售庶無有悞

上海謙信洋行啓

愼安堂批發大票

本堂五家現售英正月呂宋大票零躉批拆並敗發本堂紅票價皆大市兼匯發呂宋香港粵東銀兩惟本堂等之票各號均另有騎縫圖記若非本堂之紅票概不收兌誠恐魚目混珠之弊倘蒙貴客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無悞此佈乙三[?]上洋

廣揚興　普仁堂　協全　廣惠和　廣泰祥　安　啓

新出石印　詳註尺牘全新

書寫信札爲人生最要之事市間尺牘雖多皆不合時下筆法學者苦難入門此書爲上海名士於今年新撰專取近時往來親友賀喜家書婚喪行禮帖式無不全備與市間各尺牘毫無雷同好在逐句逐節註明解釋略知字義者一目了然便能握筆[?]計看英洋捷訣詳明各[?]板面每部四本實洋四角認明藍紙簽面以免混充上海三馬路[?]平街飛鴻閣書坊及三馬路千頃堂棋盤街江左書莊　乙三三

趙同春堂馳名藥丸

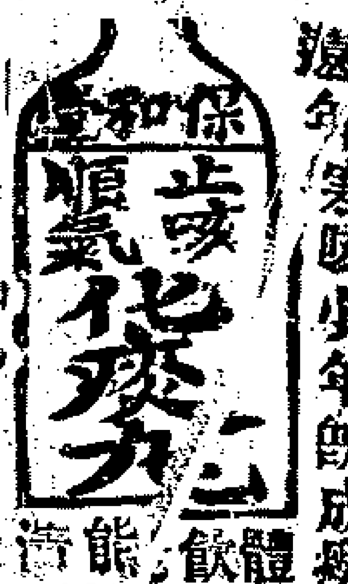
夫咳嗽之病本由於痰故治痰者先順氣氣順則痰除矣本堂精究有年製煉此丸專治老痰頑痰哮喘咳嗽等症歷經屢驗

順氣化痰丸

務使元氣漸復客氣無權痰涎自解也每瓶洋二角鋪在上海老巡捕房對門開張○分設杭州蘇州鎭江無錫溫州江西蕪湖金陵等處發售請認廣東同春堂招牌爲記乙三三

應驗如神

專治男婦老少痰涎咳嗽不論寒熱輕重或日久已成陰虛或氣喘儼如牽鋸或因脾胃受濕或因生冷積滯及老人痰年寒咳少年既成癆傷漸至吐血身體羸瘦坐臥不安飲食漸少諸症皆能治之每服二錢消痰[?]送下藥到除痰順氣止渴開胃行滯扶寒寧神養血無不立時見效誠利人之妙藥靈效無比每瓶洋二角　乙丁三[?]



廣東保和堂分設上海河南路三馬路

英商泰隆洋行　聲明保險自主權衡

啓者本行經理英國佑寧保火險老公司資本富足承業　貴紳商信保生意愈推愈廣所有保險賠款均從迅速諒已週知本行自主權衡實事求是克己招徠今有無恥之徒因此妒忌生心造言誣謗捕風捉影將再聲明幸勿被惑識此佈聞　司事竺錦章張懋堂同啓　甲二

種子奇法

前在申江之京都同德堂購眞正東阿膠一玻璃匣計長方式十六塊去洋四元內人望子甚切以此膠用酒燉服甫經二月即身懷六甲感戴之餘登報銘謝至該堂虎骨龜鹿五鞭等膠聞其素求道地揀購之者必能分別眞僞也　粵東徐成森誌　乙三[?]

告白

啓者今請保康保險公司各股友於本月十三日即禮拜二下午五點鐘至英茂洋行四十一號二十八日公同經理人會有傳單告知各股友之事今請來此會議也此布

十二月初八日啓　甲三

美國鮮平菓

本號新到金山平菓其味清其香永芬芳絕俗之中國菓品殊覺異常批發原價格外公道零拆均可如蒙賜顧請到面議棋盤街永生利啓　乙二[?]

廣東趙同春堂

馳名龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少制多以奇制勝應效如神既易戒斷內用犀牛黃以去頑痰龍涎香以化烟積正大山人參北鹿茸以培元而補氣其餘朮莪芩草等藥則熬膏去渣取其精液而爲丸是以丸少而力大易戒又易戒服丸後如食足烟之精神且能令其開烟反厭而必引不生頓悟前非轉覺戒烟之爲易耳其初戒也開胃提神固氣痰喘燥泄半戒則人肥氣壯盡除枯槁顏容戒斷後轉弱爲强更喜腎元復固是誠戒烟之最要法也即未戒者開服亦可除痰隨時尤能預引無烟引者氣痛痰嗽畏寒瘧疾夜夢遺精等症服丸二粒立效如神大瓶洋五角小瓶洋二角半單料洋一角　上洋老巡捕房對門開張分設杭州太平坊開張金陵江西溫州山東蘇州鎭江無錫蕪湖發售乙三三

橫家園橘紅

肺臟最驕每傷於咳夫咳由痰作痰由氣升故止咳莫先於化痰化痰尤宜降氣降氣之品以粵東化州賴家園橘紅爲最然所出無多本堂不惜資本親往園中摘取故驚動官照東醫實鑑仙製半夏及自藏數十年老陳皮製之均以去痰化氣之品故去痰而燥無論外感作咳及遠年咳嗽老年夜咳服之立奏奇功每瓶洋二角○并有正化州賴家園橘紅出售每個洋五角○廣東普仁堂分設上洋棋盤街開張乙三[?]

永平保險分行

本行設在三馬路鄰福南堂對面專保房屋棧房等如合意者請移玉面商可也

杭州德記號

發兌外國藥水香水丸粉糖片各貨俱全照申批拆信購即奉近多假冒賜顧認明大井巷元元銀樓間壁石庫門內　乙三[?]

廣東杏林軒號

馳名龍涎香戒烟丸

夫鴉片之爲患也經逾百載盛行至今乜十餘年作偏者熬膏而吸癮起者永具日精推原其故雖屬事關天數究竟孽自人爲此中弊實志者咸知有志間津者盍不戒之乎本堂心存濟世致效懸壺秘傳戒烟良方無時不驗因而合藥成丸方隨人便倘患者

杏林軒戒烟丸

藉此除患癮者服之斷癮必不致癮去病生之請夫戒烟之道首要者除五內之積惡去肺竅之塞痰開其胃以寬神溫其氣以壯力病者去之損耆補之庶乎不虞後患也此丸用龍涎香爲主牛璜爲佐玉桂鹿參助之北芪拴尤培之餘者相輔而行不入烟膏烟灰但求無偏無頗旣得戒烟除癮之要更膏調和壯體之力信乎神妙兼之奏服法另譯彷單大瓶洋五角小瓶二角半照料一角分設上洋拋球場 乙[illegible]

賞格

啓者保過火險之家常見有必縱火索償圖利偷事貽害誠非淺鮮嗣後如有人知風報信拿獲此等匪徒者情愿酬給洋五百元正一經地方官審實憑辦卽行照數付給決不食言此佈

泰隆　泰來　興隆
美查公司　太古　順利
裕昌　巴勒　愛利司
保宏　仁記　寶順　公啓
怡和　禪臣　公裕
老公茂　瑞記　順發

十一月　日甲[illegible]

金錢白花蛇

白花蛇係治瘋之要藥市上雖有難得一眞而欲求其形似金錢身若地龍者方爲貴品誠不易得本堂惠切濟人不惜重價覓得金錢白花蛇若干數治瘋如神諸君欲長見識不妨請來一見價値面議

法馬路存濟堂主人識 乙[illegible]

信包被刼

十二月初一日申發杭信包初二日至桐鄉縣雙橋地方被盜刼去所有公文匯票等各局自行[illegible]照遠路信件恐未週知爲此登報佈告乙[illegible]

全盛　[illegible]　協興　正
大　正和　正源　順成
協大　林仁記　永泰
豐　永和　永利　仝啓

告白

啓者前有華商冒用本行得富士火油牌號盛潮記新牌火油售賣此事經會審公署將華商懲誡並諭令嗣後再犯定行重辦本行得富士老牌筒面及含口處均有得富士洋字招牌爲記貴商購買時須認明得富士招牌並含口處無開過之痕跡庶不致悞特此登報俾衆周知

外灘三十一號美孚洋行啓 乙[illegible]

眞貨眞價實

舘上三香膏加以甘草爲君料每兩八角單料四角可以包退回換本堂早鈔方登報除每月送戒自人之外又減價利人詎有膺誠德堂巧立發四草名目騙人二千五百六十文一兩遠近多受其欺現因窮極無聊竟指明本堂招牌顯違憲示除赴各憲轅稟究外特登報以告遠方

上海五福弄口京都同德堂白 乙[illegible]

上海大英醫院老藥房

本藥房自創設以來迄今卅餘年專運各種藥料藥水修合一切藥丸皆係精益求精不惜工本一經投服無不立見奇功今

大英醫院

DA-YING-YI-YUEN.

新到新色小試化學器具及鐵金電筒藥水暨照相藥水各色干片快片影相鏡筒金粉銀粉磁盤量杯乾光機器蛋白紙厚紙與卯紙吸水紙着色顏料一應俱全中外士商賜顧者價當格外克已須認明招牌庶不致悞

上洋外洋涇橋大英醫院啓 甲[illegible]

上海大英醫院

牛痘苗漿

痘由先天之毒由國皆種痘者然有多少不克自知以致有性命之虞不若牛痘權在吾操竟能得心應手妙不可言本藥房精選泰西牛痘苗製極其新鮮用之百不失一

外洋涇橋大英醫院啓 甲[illegible]

廣東趙同春堂

包愈經期腹痛丸

婦人多年不孕多因月經不調每有經期腹痛甚症總由於血虛積滯寒熱凝結氣鬱不舒之爲患也若不速爲調治其患更甚欲要其生育者難矣本堂創製此丸數十年來歷經屢驗專治經行腹痛之症無

包愈經期腹痛丸

論經前作痛經後作痛服之均能奏效務使六脈調順氣行血和百節流通補虛消瘀是以腹痛立止月經旣調受孕尤易欲速抱麟兒者宜及早購之每丸洋一角廣東同春堂趙宗濟老鋪上海老巡捕房對門開張○分設常州○蘇州○江西○溫州○鎭江○無錫○江陰○蘇湖金陵等處發售內有正龍涎香出售乙[illegible]

有人傳播功德無量

小兒甫四歲因飲食未調致痰滯壅塞忽動肉風已成慢驚醫藥無效友人指明本埠五福衖口京都同德堂驚風奪命丹甚靈丹上此五字遂以洋二元購丹一匣小兒服之其病若失登報誌謝俾居家者早日備之

虹口歸廟[illegible]夫誠謝書謝乙[illegible]

再聲明假冒

現上戒烟三香膏本堂所始創也每兩定價二千五百六十文歷年以來消流甚廣濟人甚衆正冀沉迷者海之倫仝登壽域不料有新開之同德堂妄稱京都百餘年老店不知以何物混充三香膏每兩八角四角向縣主朦稟告示借送戒洋烟爲名一派狂躁混充騙鄉愚非但有礙本堂聲名且於藥業市面大有所關不得不登日報以告四方君子勿受其愚也誠堂主人曾有秀財多端姑存厚道

上洋中和里[illegible]德堂[illegible]啓 乙[illegible]

大東惠通銀行

啓者本銀行集足本銀英金二十五萬一千零八十三磅總行設在倫敦其董事一係怡和行之開錫惠先生一係恩德利行之恩德利先生一係公平行之愛未生先生一係薩豐銀行之麥楷林先生一係前老沙遜行之沙遜先生一係司都阿行之司都阿先生其存銀處係英國大銀行所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡檳榔長崎神戶橫濱廈門福州天津等處本銀行代客收存銀洋三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存十二個月者付息五厘暫存本行之銀每日結帳者付息二厘並辦理銀行一切應辦各事此佈 甲[illegible]

光緒十九年九月廿五日經理本行事務白爺納啓

工部局示第一千零七十八號

爲招人承辦事本工部局今願收受承辦之書爲開列以下事件本局所要採辦實拉浮硬木及星加坡硬木福州桶木星加坡紅樹花旂洋松東洋松板磚料瓦片石灰粗紙等以應本年之用如欲承辦者恐本局問明可至江西路第二十三號門牌工部局管理工務寫字房向管理人未士梅恩面議除禮拜日每日早九點鐘起至下午一點鐘止可以往見幷向取承攬信式用英文照式塡明價目信封左邊角上塡寫承辦材料書送工部局收以英正月十九號華十二月廿四日卽禮拜六爲止價目一切本局自有權衡其不收之信所用去使費本局概不承管擇定者須覓的實保人赴局保明工程此佈 英一千八百九十五年正月三號

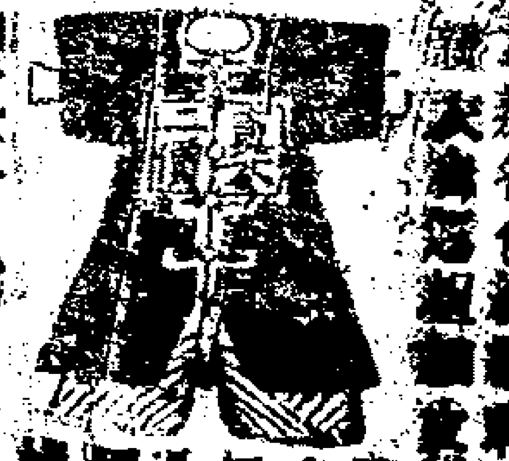
上海工部局經理人稻朋佈白

司各脫滋補乳
白魚肝油發售

英京司各脫魚肝油公司謹白

凡有氣血不足化痰潤肺○補血不燥○滋血不滯○堅壯筋骨○肥身體○能治肉傷○虛勞○咳嗽○吐血○陰虛陽痿○小兒瘦弱○積[illegible]諸弱○請爲服之○立起沉疴○寄售處一在上海棋盤街普太和藥丸店○一在南京貢院東街廣昌樓藥店○一在天津竹林元彰號照相店○一在杭州太平坊羅林堂藥丸店○蘇州觀前北首普英藥房寄售○一在南京果子街廣泰藥店○京都琉璃廠豐泰照相店○一蘇州閶門普太和藥丸店均有寄售 乙[illegible]

合[illegible]衣莊



本莊[illegible]夏[illegible]專辦各色綢[illegible]式[illegible]大[illegible]不合包退回換加工重料克已定價每兩七角承蒙賜顧童叟無欺模[illegible]街中市 16XXCN

火酒出售

啓者今有上等火酒[illegible]合意者請至中[illegible]面議可也

十二月十一日銀洋並匯票行情列左

匯劃收市 七錢五分一七五
洋[illegible] 二分
洋拆頭 七錢五分二
錢找頭 九百七十文
市錢頭錢 一百三十三千文
卡錢鋪錢 一百三十二千文
衣牌 一千零二十文
[illegible]金 三百六十兩
[illegible]金 三百五十五兩
銀行電匯銀票 三先令八辨十五八
銀行現銀票 二先令八辨十七五
銀行三十天期票 二先令八辨十七五
銀行四個月期票 二先令九辨十

十二月十一日進口輪船禮拜[illegible]

北京 輪船 由寧波 太古公司
[illegible]慶 又 由長江 太古公司
通州 又 由廈門 太古公司
廣生 又 由汕頭 怡和行
[illegible]利 又 由長江 鴻安公司

十二月十二日出口輪船禮拜一

公平 輪船 晚往香港省城 招商局
江永 又 晚往長江 招商局
北京 又 下午往寧波 太古公司
武昌 又 晚往廈門汕頭 太古公司
益利 又 晚往長江 鴻安公司
澳禮士地 又 開往長崎神戶橫濱 老太古行
廣生 又 晚往烟台 怡和行
[illegible]山 又 晚往汕頭香港省城 怡和行

十二月十三日出口輪船禮拜二

[illegible] 輪船 晚往長崎 怡和行
[illegible] 又 晚往長江 太古公司

十二月十四日出口輪船禮拜三

[illegible] 輪船 晚往長江 麥邊行
[illegible] 又 日往長崎神戶橫濱香港 [illegible]公司
[illegible] 又 晚往長江 怡和行

十二月十五日出口輪船禮拜四

[illegible] 輪船 早九點半鐘開往神戶 經理人[illegible]

十二月十六日出口輪船禮拜五

長[illegible] 又 晚往長江 鴻安公司

十二月廿五日出口輪船禮拜[illegible]

[illegible]大 輪船 天明開往東洋高麗等埠 經理人[illegible]

[illegible]

閨閣必需之物

[illegible]

太古洋行經理

倫敦喀榛西火險公司

LONDON & LANCASHIRE

[illegible]

華明保險

[illegible]

代辦棺木

[illegible]

此鼎赤金大鼎

[illegible]

韓泰洋土公欄

[illegible]

只此一家老行

[illegible]

真新會甜橙

[illegible]

騰利

[illegible]

八音琴

[illegible]

江蘇藥水廠肥皂仲告白

[illegible]